

## АНАЛИЗ ГЕРМАНСКО-УЗБЕКИСТАНСКИХ ОТНОШЕНИЙ В СФЕРЕ КУЛЬТУРЫ И ОБРАЗОВАНИЯ. ДОСТИЖЕНИЯ И ВЫЗОВЫ

Тьютор Университета международной экономики

И дипломатии **А.Аброркулов**

*«Германия является одним из ключевых*

*экономических, инвестиционных и*

*технологических партнеров Узбекистана»*

*Президент Республики Узбекистан*

**Шавкат Мирзиёев**

### **Аннотация.**

Germaniya O'zbekiston Respublikasining mustaqilligini tan olgan Yevropa ittfoqidagi ilk davlatlardan biri hisoblanadi, davlatlar o'rtasida diplomatik aloqalar esa 1991-yilning 31-dekabr sanasida yo'lga qo'yilgan. So'nggi 8 yil mobaynida davlatlar o'rtasida munosabatlar mutlaq yangi bosqichga o'tdi, bunga yaqqol misol qilib - Germaniya kansleri Olaf Sholtsning 15-16-sentyabr kunlari yurtimizga tashrifini keltirish mumkin.

Германия является одним из первых стран Евросоюза, признавших независимость Республики Узбекистан, дипломатические отношения между странами были установлены 31-декабря 1991-года<sup>1</sup>. За последние 8 лет двусторонние отношения вышли на качественно новый уровень, о чём говорит

<sup>1</sup> Генеральное консульство Республики Узбекистан во Франкфурт на Майне. "Двусторонние отношения"  
<https://gk-usbekistan.de/ru/%D0%B4%D0%B2%D1%83%D1%81%D1%82%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%BD%D0%B8%D0%B5-%D0%BE%D1%82%D0%BD%D0%BE%D1%88%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D1%8F/>

визит Федерального канцлера Олафа Шольца в нашу страну 15-16 сентября текущего года<sup>2</sup>.

Germany is one of the first EU countries to recognize the independence of the Republic of Uzbekistan; diplomatic relations between the countries were established on December 31, 1991. Over the past 8 years, bilateral relations have reached a qualitatively new level, as evidenced by the visit of Federal Chancellor Olaf Scholz to our country on September 15-16 of this year

**Ключевые слова.** Двусторонние отношения, международные фонды, товарооборот, внешнеторговый оборот, человеческий капитал, культурный обмен.

**Введение.** Согласно данным портала Янги Ўзбекистон Германия занимает 7-позицию во внешнеторговом обороте нашей страны, так взаимный товарооборот между нашими странами за последние 8 лет вырос в 2 раза и составляет 1,1 млрд. долларов США<sup>3</sup>. Хотя основная часть Германских инвестиций и было направлено на обратывающую отрасль, двусторонние отношения в сфере культуры и образования также заметно улучшились. Так, для нашей страны это прежде всего означает существенное расширение миграционных потоков и повышение национального человеческого капитала<sup>4</sup>.

Культурно-гуманитарное сотрудничество двух стран являются важным компонентом, германский фонд “Wiedergeburt” (“Возрождение”) ведёт свою деятельность в Ташкенте с 1990-года, и занимается сохранением традиций, культурной и языковой идентичности нескольких тысяч граждан Узбекистана с

<sup>2</sup> “Федеральный Канцлер Германии посетит Узбекистан с официальным визитом”

<https://president.uz/ru/lists/view/7542>

<sup>3</sup> Служба по связям с общественностью ЦЭИР. “Торгово-экономическое и инвестиционное сотрудничество между Узбекистаном и Германией”

<https://yuz.uz/ru/news/torgovo-ekonomicheskoe-i-investitsionnoe-sotrudnichestvo-mejdu-uzbekistanom-i-germaniyey>

<sup>4</sup> Камила Сабирова, ведущий научный сотрудник ИСМИ при Президенте Республики Узбекистана

<https://isrs.uz/ru/smti-ekspertlari-sharhlari/uzbekistan-i-frg-zainteresovany-v-ukreplenii-sotrudnicestva-v-sfere-migracii>

германскими корнями. На данный момент на территории нашей страны проживают около 8 тысяч коренных немцев<sup>5</sup>.

Новым толчком в развитии двусторонних отношений служил и продолжает служить вот уже более 25 лет Институт имени Гёте в Ташкенте. Данная организация не только проводит курсы обучения немецкого языка, но и способствует культурному обмену между странами, организуя конференции, семинары, концерты, совместные просмотры кино и др. Более того данный институт также близко сотрудничает с местными государственными университетами для улучшения уровня преподавания немецкого языка в национальных университетах<sup>6</sup>.

Говоря о узбекистанско-германских отношениях в сфере культуры и образования нельзя не упомянуть Германскую службу академических обменов - DAAD. В июне 2024-года данная служба опубликовала актуальный отчёт о нашей стране, где указал что в 2022-году был достигнут максимальный на данный момент получение международных грантов в рамках DAAD - чуть больше 400 персон получили данные гранты, а за 2015-2016 период грант был выделен всего 200 студентам<sup>7</sup>.

В рамках визита Шавката Мирзиёева в Германию в мае 2023-года была открыта уникальная выставка «Археологические сокровища Узбекистана. От Александра Македонского до Кушанского царства»<sup>8</sup>, за период 04.05.2023-14.01.2024 выставку увидели более 580 тысяч посетителей.

<sup>5</sup> Елена Миронова, председатель фонда "Wiedergeburt".

<https://fuen.org/de/members/The-Cultural-Center-of-Germans-in-Uzbekistan-Wiedergeburt>

<sup>6</sup> "Aufgaben und Ziele"

<https://www.goethe.de/ins/uz/de/ueb/auf.html>

<sup>7</sup> DAAD Länderbericht „Usbekistan“

chrome-

extension://kdpelmjpfafjppnhbloffcjpeomlnpah/https://static.daad.de/media/daad\_de/pdfs\_nicht\_barrierefrei/infos-services-fuer-hochschulen/expertise-zu-themen-laendern-regionen/kurzachstaende/usbekistan\_daad\_bericht\_kurz.pdf

<sup>8</sup> "В Берлине завершила свою работу уникальная выставка «Археологические сокровища Узбекистана. От Александра Македонского до Кушанской империи»"

Однако на сегодняшний день всё ещё существуют некоторые аспекты, которые ограничивают более интенсивное развитие взаимоотношений в сфере культуры и образования. Главным препятствием в этом пути, по моему опыту, и перепискам с профессором Катариной Венцль, заведующая кафедрой Русского языка в Мюнхенском университете языков и переводчиков, можно указать языковой барьер, так в большинстве случаев студенты, которые получают гранты на обучение или стажировку в германских образовательных учреждениях не являются уверенными носителями немецкого языка. Безусловно, Германия является одним из самых популярных стран для наших соотечественников, которые хотят получить образования за рубежом: по данным Института статистики ЮНЕСКО Германия занимал 7-место среди предпочитаемых стран для наших студентов в 2019г<sup>9</sup>. По данным портала [my.gov.uz](http://my.gov.uz), количество наших граждан получивших уровень Б2 (национальный сертификат) составляет 583 персоны<sup>10</sup>, а количество студентов обучающихся в германских ВУЗах на учебный год 2019-2020 составлял 815 студентов<sup>11</sup>.

---

<https://yuz.uz/ru/news/v-berline-zavershila-svoyu-rabotu-unikalnaya-vstavka-arxeologicheskie-sokrovia-uzbekistana-ot-aleksandra-makedonskogo-do-kushanskoy-imperii>

<sup>9</sup> Global Flow of Tertiary-Level Students

<https://uis.unesco.org/en/uis-student-flow>

<sup>10</sup> <https://my.gov.uz/ru/news/1416>

<sup>11</sup> DAAD Bildungssystemanalyse - Usbekistan, 2021

[file:///C:/Users/Abror/Downloads/bsa\\_report\\_long\\_uzbekistan%20\(1\).pdf](file:///C:/Users/Abror/Downloads/bsa_report_long_uzbekistan%20(1).pdf)



 Chet tilini bilish darajasini aniqlash  
(yanvar-avgust 2024-yil) Raqamli hukumat  
loyihalarini boshqarish  
markazi

KORUV TILLAR	Arizalar soni	Shundan			Sertifikatlanganlar va ta'limlanganlar
		B1	B2	C1	
Ingliz	142 200	89 363	44 563	3 844	24 510
Turk	17 127		3 346	67	13 714
Arab	3 344	1 274	682	122	666
Rusiya	2027	964	583	62	418
Fransuz	1 360	708	290	62	194
Fins	125		10	14	81
Dary	66		15	9	38
Italiya	83		5	8	50
Yapon	57			12	43
Koreya	47		2	13	32
Xitoy	37		3	6	28
Polsha	33		9	3	11
Hungariya	20			4	16
Hind	22		1	3	18
Uzbek	10		4	2	4
	168 408	72 308	49 843	4 231	40 625

Hududlar kesimida:  
Sertifikat olganlarJami  
126 383

(Источник: “В Узбекистане интерес к изучению иностранных языков продолжает расти”. <https://my.gov.uz/ru/news/1416>)

Вторым важным аспектом, который сдерживает рост двусторонних отношений в культурно-гуманитарной сфере можно указать ограниченное количество германских образовательных учреждений в нашей стране. По сути Институт Гёте в Ташкенте остаётся единственным учреждением, который предлагает широкий спектр взаимоотношения немецкой культурой и языком в стране, хотя количество заинтересованных германскими образовательными учреждениями по всей Республике только растёт. По собственным наблюдениям, и беседам со студентами из Ферганы и Самарканда, я заметил что интерес на изучение немецкого языка в данных областях, как минимум по качеству, вполне сопоставима со студентами из столицы.

Обобщая вышесказанное можно подчеркнуть что за последние 8 лет узбекско-германские взаимоотношения вышли на качественно новый уровень, что связано в первую очередь с активными внешнеполитическими инициативами нашей главы государства внешнеполитического ведомства, и новым ролям всего региона Центральной Азии в мировой политике. Так, за последние годы мы

наблюдаем сотрудничество в культурно-гуманитарных сферах, в которых наши страны никак не соприкасались ранее, как выставка в музее Берлина и др. Однако, также существуют барьеры, которые препятствуют/создают вызовы в пути дальнейшего укрепления взаимных отношений, устранение которых

### Использованная литература

1. Генеральное консульство Республики Узбекистан во Франкфурт на Майне.  
“Двусторонние отношения”

<https://gk-usbekistan.de/ru/%D0%B4%D0%B2%D1%83%D1%81%D1%82%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%BD%D0%BD%D0%B8%D0%B5-%D0%BE%D1%82%D0%BD%D0%BE%D1%88%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D1%8F/>

2. “Федеральный Канцлер Германии посетит Узбекистан с официальным визитом”

<https://president.uz/ru/lists/view/7542>

3. Служба по связям с общественностью ЦЭИР. “Торгово-экономическое и инвестиционное сотрудничество между Узбекистаном и Германией”

<https://yuz.uz/ru/news/torgovo-ekonomicheskoe-i-investitsionnoe-sotrudnichestvo-mejdu-uzbekistanom-i-germaniey>

4. Камила Сабилова, ведущий научный сотрудник ИСМИ при Президенте Республики Узбекистана

<https://isrs.uz/ru/smti-ekspertlari-sharhlari/uzbekistan-i-frg-zainteresovany-v-ukreplenii-sotrudnicestva-v-sfere-migracii>

5. Елена Миронова, председатель фонда “Wiedergeburt”.

<https://fuen.org/de/members/The-Cultural-Center-of-Germans-in-Uzbekistan-Wiedergeburt>

6. “Aufgaben und Ziele”

<https://www.goethe.de/ins/uz/de/ueb/auf.html>

7. DAAD Länderbericht „Usbekistan“

chrome-

extension://kdpelmjpfafjppnhbloffcjpeomlnpah/https://static.daad.de/media/daad\_de/pdfs\_nicht\_barrierefrei/infos-services-fuer-hochschulen/expertise-zu-themen-laendern-regionen/kurzachstaende/usbekistan\_daad\_bericht\_kurz.pdf

8. “В Берлине завершила свою работу уникальная выставка «Археологические сокровища Узбекистана. От Александра Македонского до Кушанской империи»”

<https://yuz.uz/ru/news/v-berline-zavershila-svoyu-rabotu-unikalnaya-vstavka-arxeologicheskie-sokrovia-uzbekistana-ot-aleksandra-makedonskogo-do-kushanskoj-imperii>

9. Global Flow of Tertiary-Level Students

<https://uis.unesco.org/en/uis-student-flow>

10. <https://my.gov.uz/ru/news/1416>

11. DAAD Bildungssystemanalyse - Usbekistan, 2021

file:///C:/Users/Abror/Downloads/bsa\_report\_long\_usbekistan%20(1).pdf